

Sig.amm.: 013-04/2008-15/1

N.prot.: 2170-67-02-08-4

## VERBALE

della II riunione urgente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi l'8 gennaio 2008, presso la sede della Comunità degli Italiani di Fiume, con inizio alle ore 17,00.

Presenti: Mauro Jurman, Claudia Millotti, Giuseppe Rota, Mario Steffè, Maurizio Tremul e Norma Zani.

Presenziano alla seduta: Ingrid Budiselić, il Presidente dell'UI, On. Furio Radin; Graziano Musizza, Giacomo Scotti, Agnese Superina; i membri della “*Commissione per gli affari politici, giuridico-costituzionali e religiosi*” dell'Assemblea dell'UI, On. Roberto Battelli, Giovanni Radossi e Maria Grazia Frank; il Presidente del Consiglio Comunità Nazionale Italiana della Regione Litoraneo-Montana, Orietta Marot ed il Presidente del Consiglio Comunità Nazionale Italiana della Regione Istriana, Nicolò Sponza.

Assenti giustificati: Christiana Babić, Sergio Delton, Luana Visintin, Andrea Debeljuh, Fabrizio Radin e Lionella Pausin Acquavita.

### Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno
- 2) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 8 gennaio 2008, N° 284, “*Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Furio Radin, per il periodo 2007-2011*”
- 3) Discussione e approvazione della Proposta di Delibera 8 gennaio 2008, N° 285, “*Nomina del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana in seno al Comitato di Sorveglianza del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013*”

#### Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno viene approvato all'unanimità.

#### Ad 2)

Il Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, on. Furio Radin ringrazia i presenti per l'accoglimento dell'invito e per la solidarietà espressagli e presenta l'Accordo di Programma all'ordine del giorno, assieme al Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, documento che viene analizzato e discusso in tutti i suoi punti. Alla discussione partecipano Giacomo Scotti, Giuseppe Rota, Claudia Millotti, Roberto Battelli e Nicolò Sponza. Giovanni Radossi suggerisce all'Assemblea dell'UI di istituire un gruppo di lavoro che ogni sei mesi verifichi l'applicazione dell'Accordo e la sua operazionalizzazione. Norma Zani chiede se sia possibile inserire nell'Accordo un richiamo alla Carta delle Lingue regionali e minoritarie in merito al diritto d'importazione dei libri di testo dall'Italia. Non ci sono ulteriori osservazioni né integrazioni alla proposta di Conclusione. Si ringrazia nuovamente il Presidente Radin per il lavoro svolto finora a Zagabria. La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua II Sessione urgente, tenutasi a Fiume, l'8 gennaio 2008, in

sessione congiunta con la “*Commissione per gli affari politici, giuridico-costituzionali e religiosi*” dell’Assemblea dell’Unione Italiana, presenti i Vicepresidenti dell’Assemblea dell’Unione Italiana e i Presidenti dei Consigli della Comunità Nazionale Italiana delle Regioni Litoraneo-Montana e Istriana, dopo aver esaminato il testo dell’*Accordo tra la Comunità Democratica Croata (CDC-HDZ) e i rappresentanti delle Minoranze Nazionali, Mr. Sc. Zdenka Čuhnil, Dr. Vojislav Stanimirović, Prof. Dr. Sc. Milorad Pupovac, Ratko Gajica e Dr. Sc. Furio Radin*, firmato il 3 gennaio 2008, con il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente del CDC-HDZ, Dr. Sc. Ivo Sanader e dopo aver preso in esame la Proposta di *Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Dr. Sc. Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Dr. Sc. Furio Radin, per il periodo 2007-2011*, negoziato il 4 gennaio 2008, su proposta della sua Presidenza, ha approvato all’unanimità la seguente:

**CONCLUSIONE**  
**8 gennaio 2008, N° 284,**

**“Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Furio Radin, per il periodo 2007-2011”**

1. Si valutano positivamente i contenuti dell’*Accordo tra la Comunità Democratica Croata e i rappresentanti delle Minoranze Nazionali, Mr. Sc. Zdenka Čuhnil, Dr. Vojislav Stanimirović, Prof. Dr. Sc. Milorad Pupovac, Ratko Gajica e Dr. Sc. Furio Radin* (in allegato), firmato il 3 gennaio 2008, con il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente del CDC-HDZ, Dr. Sc. Ivo Sanader.
2. Si valutano positivamente i contenuti della Proposta di *Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Dr. Sc. Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Dr. Sc. Furio Radin, per il periodo 2007-2011* (in allegato), negoziato il 4 gennaio 2008, dall’On. Furio Radin con il Presidente del CDC-HDZ, Dr. Sc. Ivo Sanader.
3. Si esprime il consenso dell’Unione Italiana alla firma della Proposta di *Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Dr. Sc. Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Dr. Sc. Furio Radin, per il periodo 2007-2011* e s’invita l’On. Furio Radin a procedere alla sua sottoscrizione.
4. Si invita il costituendo Governo croato ad impegnarsi attivamente, nel mandato 2007-2011, in favore:
  - a. dei diritti della Comunità Nazionale Italiana,
  - b. del territorio in cui vive e opera la Comunità Nazionale Italiana (regione istro-quarnerino-dalmata),
  - c. della convivenza,
  - d. di una chiara politica europeistica.
5. La presente Conclusione, l’*Accordo di Programma tra il Presidente incaricato del Governo della Repubblica di Croazia e Presidente della Comunità Democratica Croata, Dr. Sc. Ivo Sanader e il rappresentante della Comunità Nazionale Italiana al Sabor della Repubblica di Croazia, Dr. Sc. Furio Radin, per il periodo 2007-2011* e l’*Accordo tra la Comunità Democratica Croata e i rappresentanti delle Minoranze Nazionali, Mr. Sc. Zdenka Čuhnil, Dr. Vojislav Stanimirović, Prof. Dr. Sc. Milorad Pupovac, Ratko Gajica e Dr. Sc. Furio Radin*, sono trasmesse alla Presidenza dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all’ordine del giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana per la loro ratifica. A relatore si propone la Titolare del Settore “*Affari giuridico-amministrativi, Rapporti con le Can e Rappresentanti politici della CNP*” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione.

**Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:**

• \_\_\_\_\_

**Ad 3)**

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la comunicazione trasmessa il 21 dicembre 2007, dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Direzione Centrale Relazioni Internazionali, Comunitarie e Autonomie Locali, relativa alla nomina del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana in seno al Comitato di Sorveglianza del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, con funzione consultiva, su proposta della sua Presidenza, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

**DELIBERA**

**8 gennaio 2008, N° 285,**

***“Nomina del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana  
in seno al Comitato di Sorveglianza del Programma  
per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013”***

1. Si nomina la Dr.ssa Roberta Vincoletto nel Comitato di Sorveglianza del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013 in rappresentanza del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013.
2. La rappresentante di cui al precedente punto della presente Delibera è tenuta ad attenersi alle indicazioni della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione.

**Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:**

• \_\_\_\_\_

La riunione è tolta alle ore 19.00.

Il Verbalista

Il Presidente della Giunta Esecutiva